



Consejo de Seguridad

Distr. general
6 de abril de 2022
Español
Original: inglés

Carta de fecha 5 de abril de 2022 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas

Queremos expresar nuestra más enérgica protesta y decepción ante otro claro abuso de prerrogativas por parte del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, apenas cinco días después de que asumió la presidencia del Consejo de Seguridad.

El 5 de abril, la Presidenta del Consejo de Seguridad permitió que el Sr. V. Zelenskyy participara virtualmente en la sesión del Consejo sobre Ucrania en virtud del artículo 37 del Reglamento Provisional. Esto contradice la práctica habitual. Recordamos que el Reino Unido anunció al principio de su presidencia que tiene la intención de proseguir y ampliar las actividades realizadas en el Salón del Consejo de Seguridad para volver a la normalidad tras la enfermedad por coronavirus (COVID-19). Así pues, hizo caso omiso del principio según el cual todos los Estados Miembros invitados a dirigirse al Consejo de conformidad con el artículo 37 deben hacerlo de manera presencial. Quisiéramos subrayar que la participación virtual del Sr. V. Zelenskyy no debería sentar precedente para los futuros trabajos del Consejo.

Lamentablemente, a esta iniciativa siguió un abuso más grave durante la misma sesión del Consejo de Seguridad, cuando la presidencia permitió que se reprodujera un video elegido por la delegación ucraniana. Quisiéramos destacar que esa práctica socava las bases y el espíritu de la labor del Consejo. La participación, la diplomacia y las negociaciones presenciales son los principios básicos del Consejo y su Salón. Mostrar videos e imágenes en una pantalla devalúa y rebaja la función de todos los miembros del Consejo.

Esta decisión de la presidencia del Reino Unido fue especialmente incómoda, ya que el video reproducido por la delegación ucraniana resultó ser falso, e inmediatamente fue desmentido por varios usuarios de Internet. En la declaración que formulamos en el Consejo nos referimos a este intento de desinformar y creemos firmemente que este tipo de incidentes son inaceptables.

Quisiéramos destacar una vez más que este comienzo de la presidencia del Reino Unido puede tener consecuencias para nuestra labor futura y el clima del Consejo en general. Esperamos que la presidencia desempeñe sus funciones de acuerdo con las normas y tradiciones establecidas.

Agradecería que la presente carta se hiciera circular como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Vassily Nebenzia

